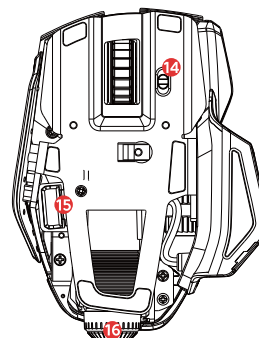
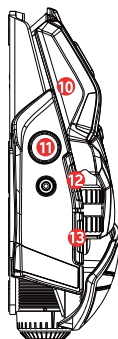


- 1 Mudança de perfil
- 2 Botão direito
- 3 Roda de deslocamento
- 4 Interruptor de PPP
- 5 Botão esquerdo
- 6 Apoio para polegar [fixo]
- 7 Roda de deslocamento da roda
- 8 Apoio para pulso
- 9 Apoio para mindinho



- 14 Interruptor BT/OFF/2,4G
- 15 Adaptador
- 16 Compartimento da pilha (pilha AA incluída)



- 10 Indicador de bateria e emparelhamento
- 11 Mira de precisão
- 12 Botão para avançar
- 13 Botão para retroceder

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- | | |
|--------------------------|------------------------------|
| 1 R.A.T. Madcatz DWS x1 | 5 QSG x1 |
| 2 Apoio para mindinho x2 | 6 Certificado de garantia x1 |
| 3 Apoio para pulso x1 | 7 Autocolante de LOGÓTIPO x1 |
| 4 Adaptador x1 | |

REQUISITOS DO SISTEMA

Compatível com Windows 7 / 8 / 8.1 / 10

Os botões programáveis podem ser configurados por R.A.T. DWS.
Visite nosso website para R.A.T. Download do software DWS.

⚠ CUIDADO

1. Mantenha o dispositivo longe de líquidos, metais e outros dispositivos sem fio de alta frequência.
2. Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha este aparelho à chuva ou umidade.

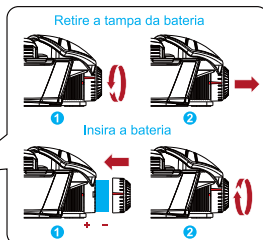
www.madcatz.com/downloads



Emparelhar a um modo 2.4G

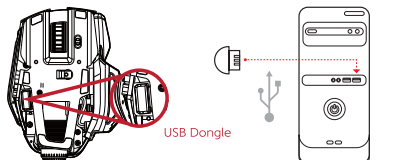
PASSO 1

Introduza 1 pilha AA no rato



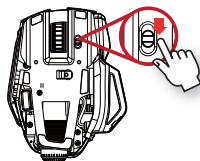
PASSO 2

Remova o adaptador USB e ligue a uma porta USB disponível, irá ligar automaticamente.



PASSO 3

Certifique-se de que muda para o modo 2.4G na parte inferior do rato

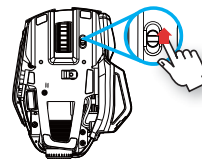


Emparelhar a um modo BT

PASSO 1

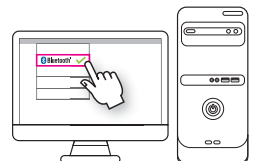
Mude para o modo BT na parte inferior do rato.

10 acenderá em vermelho e pisca durante 0.5 a 1 segundo. (Ligue apenas a um dispositivo de cada vez)



PASSO 2

Aceda às Definições de Bluetooth do seu computador



PASSO 3

Clique em "Adicionar um dispositivo Bluetooth" e selecione "Mad Catz R.A.T. DWS"

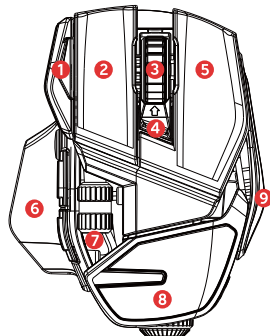


Sugestões

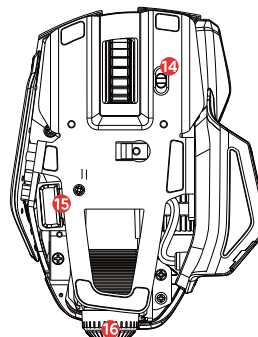
1. Se a bateria estiver **FRACA**, **10** acenderá em vermelho intermitente em 3 segundos e decorrerá em ciclos com intervalos de 1 segundo.

2. Para voltar a emparelhar no modo BT, mantenha premido **11** + **2** ao mesmo tempo, e mude para o modo BT na parte inferior do rato. Uma vez ligado, liberte **11** + **2**.

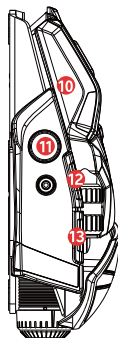
3. R.A.T. DWS possui um alcance de ligação sem fios até 10 metros. Para assegurar um ótimo desempenho em ambientes sem fios ruidosos, mantenha o rato e o adaptador a mais de 2 m de dispositivos sem fios de 2.4 GHz para minimizar o ruído ambiental.



- 1 Переключатель профилей
- 2 Левая кнопка
- 3 Колесико прокрутки
- 4 Переключатель DPI
- 5 Правая кнопка
- 6 Опора для большого пальца (фиксированная)
- 7 Колесико прокрутки
- 8 Опора для рук
- 9 Опора для мизинцев



- 14 Переключатель BT/OFF/2,4G
- 15 Адаптер
- 16 Отсек для хранения батареек (в комплекте с батареей AA)



- 10 Батарейка и индикатор сопряжения
- 11 Высокоточный прицел
- 12 Кнопка вперед
- 13 Кнопка назад

Комплектность

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| 1 Madcatz R.A.T. DWS - 1 шт. | 5 Краткое руководство - 1 шт. |
| 2 Опора для мизинцев - 2 шт. | 6 Гарантийный талон - 1 шт. |
| 3 Опора для рук - 1 шт. | 7 Наклейка с логотипом - 1 шт. |
| 4 Адаптер - 1 шт. | |

Системные требования

Совместимость с ОС Windows 7 / 8 / 8.1 / 10

Программируемые кнопки могут быть настроены R.A.T. DWS.
Посетите наш веб-сайт R.A.T. Загрузка программного обеспечения DWS.

⚠ ВНИМАНИЕ

1. Держите устройство подальше от жидкостей, металлов и других высокочастотных беспроводных устройств.
2. Чтобы снизить риск возгорания или поражения электрическим током, не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги.

www.madcatz.com/downloads



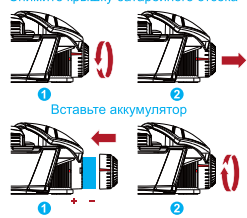
Сопряжение в режиме 2.4G

ШАГ 1

Установите в отсек мыши батарейку AA x1 шт.

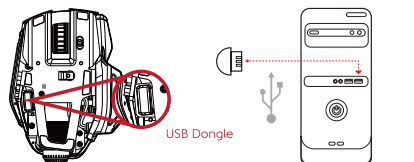


Снимите крышку батарейного отсека



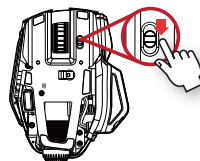
ШАГ 2

Извлеките адаптер USB и подключите его к свободному порту USB. Он будет подключен автоматически.



ШАГ 3

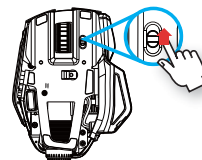
Установите переключатель в нижней части мыши в режим 2,4G



Сопряжение в режиме BT

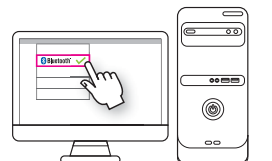
ШАГ 1

Установите переключатель в нижней части мыши в режим BT. 10 станет красной и будет мигать в течение 0.5-1 секунды. (Допускается одновременное подключение только к 1 устройству)



ШАГ 2

Перейдите в Настройки Bluetooth на компьютере



ШАГ 3

Нажмите "Добавить устройство Bluetooth" и выберите "Mad Catz R.A.T. DWS"

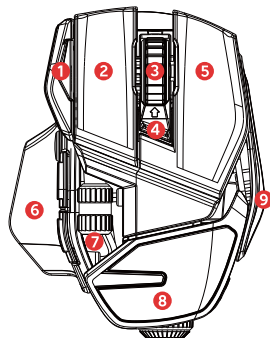


Рекомендации

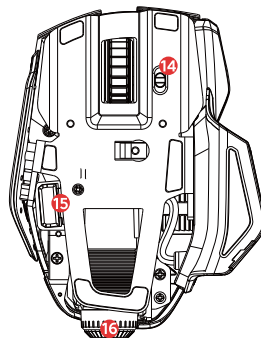
1. Если заряд батареи **LOW** (НИЗКИЙ), 10 непрерывно мигает красным цветом в течение 3 секунд, и цикл повторяется с интервалом в 1 секунду.

2. Для повторного сопряжения в режиме BT нажмите и удерживайте клавиши 11 + 2 одновременно, и включите режим BT в нижней части мыши. После подключения отпустите клавиши 11 + 2.

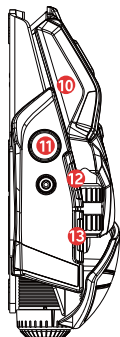
3. R.A.T. DWS имеет радиус беспроводного действия до 10 метров. Для эффективной работы в шумной среде держите мышь и адаптер на расстоянии более 2 метров от беспроводных устройств 2.4 ГГц, чтобы уменьшить уровень шума.



- 1 自定义属性开关
- 2 左键
- 3 滚轮
- 4 DPI 切换
- 5 右键
- 6 拇指托 (固定式)
- 7 筒式滚轮
- 8 掌托
- 9 小手指托



- 14 BT/OFF/2.4G 开关
- 15 接收器
- 16 电池仓 (含AA 电池)



- 10 电池和配对提示器
- 11 精确瞄准
- 12 前进键
- 13 后退键

包装盒内容物

- | | |
|-------------------------|-----------|
| 1 Madcatz R.A.T. DWS x1 | 5 QSG x1 |
| 2 小手指托 x2 | 6 保修卡 x1 |
| 3 掌托 x1 | 7 徽标贴纸 x1 |
| 4 接收器 x1 | |

系统要求

兼容Windows 7 / 8 / 8.1 / 10

警告

1. 使设备远离液体、金属和其他高频无线设备。
2. 为减少火灾或电击的危险，不要使本设备遭受雨淋或受潮。

可编程按钮可以通过R.A.T. DWS。
请访问我们的网站获取R.A.T. DWS软件下载。

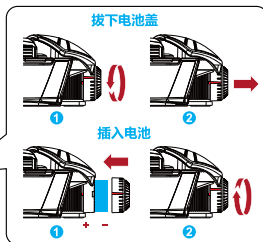
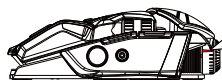
www.madcatz.com/downloads



以2.4G模式结对

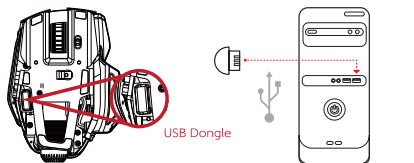
步骤 1

将AA电池x1装入鼠标



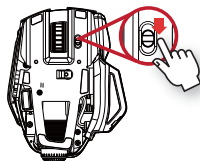
步骤 2

取出USB Dongle，将其插入可用的USB端口，它将自动连接。



步骤 3

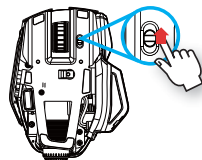
确保在鼠标底部切换到2.4G模式



以BT模式结对

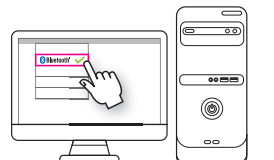
步骤 1

在鼠标底部切换到BT模式。
⑩将变为红色并闪烁0.5~1秒。
(同时只能连接到一个设备)



步骤 2

转到电脑的Bluetooth设置



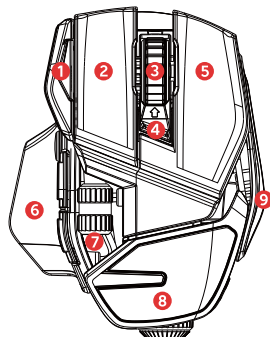
步骤 3

单击“添加Bluetooth设备”，
选择“Mad Catz R.A.T. DWS

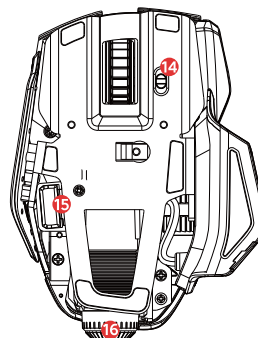


提示

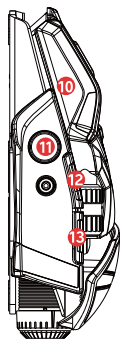
- 1.如果电池电量低，⑩将在3秒内持续闪烁红色并每隔1秒循环一次。
- 2.如要在BT模式下进行重新结对，请同时按住⑪ + ⑫，然后在鼠标底部切换到BT模式。连接后，松开⑪ + ⑫。
- 3.R.A.T. DWS的无线范围最多10米。为了确保在嘈杂的无线环境中具有出色的性能，请使鼠标和dongle远离2.4 GHz无线设备2米以上，以最大程度地减少环境噪声。



- 1 Cambio de perfil
- 2 Botón izquierdo
- 3 Rueda de desplazamiento
- 4 Conmutador de resolución de PPP
- 5 Botón derecho
- 6 Apoyo para el pulgar [fijo]
- 7 Rueda de desplazamiento de cañón
- 8 Apoyo para la palma
- 9 Apoyo para el meñique



- 14 Conmutador
BT/DESACTIVADO/2,4 GHz
- 15 Llave
- 16 Almacenamiento de pila
(pila AA incluida)



- 10 Indicador de batería y asociación
- 11 Objetivo de precisión
- 12 Botón Avanzar
- 13 Botón Retroceder

CONTENIDO DEL PAQUETE

- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1 Mad Catz R.A.T. DWS x1 | 5 Guía de inicio rápido x1 |
| 2 Apoyo para el meñique x2 | 6 Tarjeta de garantía x1 |
| 3 Apoyo para la palma x1 | 7 Pegatina con el logotipo (x1) |
| 4 Llave x1 | |

REQUISITOS DEL SISTEMA

Compatible con Windows 7 / 8 / 8.1 / 10

⚠ PRECAUCIÓN

- Mantenga el dispositivo alejado de líquidos, metales y otros dispositivos inalámbricos de alta frecuencia.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.

Los botones programables pueden ser configurados por R.A.T. DWS.
Visite nuestro sitio web para obtener información sobre R.A.T. Descarga de software DWS.

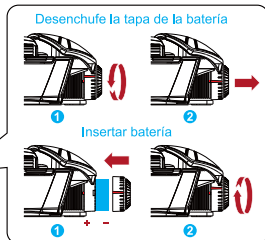
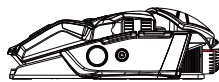
www.madcatz.com/downloads



Asociarse a un modo 2.4G

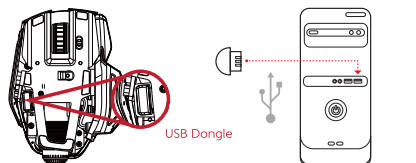
PASO 1

Inserte 1 pila AA en el ratón.



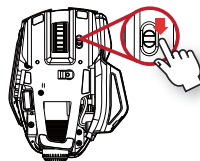
PASO 2

Retire la llave USB y enchúfela a un puerto USB disponible; se conectará automáticamente.



PASO 3

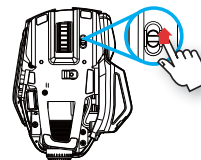
Asegúrese de cambiar al modo 2.4G en la parte inferior del mouse.



Asociarse a un modo BT

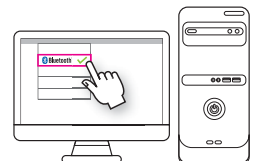
PASO 1

Cambie al modo BT en la parte inferior del ratón. El color de **10** cambiará a rojo y parpadeará durante entre 0.5 y 1 segundos (solo se conecta a un dispositivo a la vez).



PASO 2

Vaya a la configuración de Bluetooth del equipo.



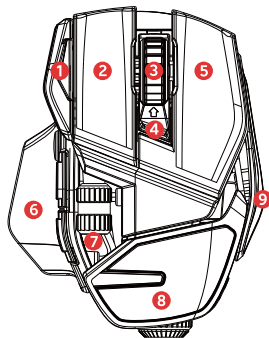
PASO 3

Haga clic en "Agregar un dispositivo Bluetooth" y seleccione "Mad Catz R.A.T. DWS".

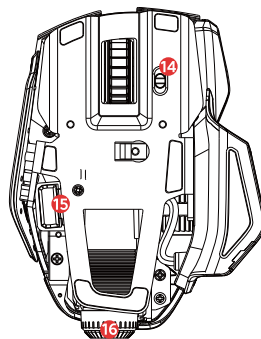


Sugerencias

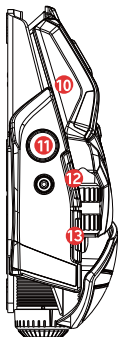
1. Si la energía de la pila es BAJA, **10** parpadeará continuamente en rojo en 3 segundos y se repetirá en intervalos de 1 segundo.
2. Para volver a realizar la asociación en modo BT, mantenga presionado **11** + **2** al mismo tiempo, y cambie al modo BT en la parte inferior del ratón. Una vez conectado, suelte **11** + **2**.
3. R.A.T. DWS tiene un alcance inalámbrico de hasta 10 metros. Para garantizar un rendimiento excelente en entornos inalámbricos ruidosos, mantenga el ratón y la llave a una distancia superior a 2 m de los dispositivos inalámbricos 2.4 GHz para minimizar el ruido ambiental.



- 1 自訂屬性開關
- 2 左鍵
- 3 滾輪
- 4 DPI 切換
- 5 右鍵
- 6 拇指托 (固定式)
- 7 筒式滾輪
- 8 掌托
- 9 小手指托



- 14 BT/OFF/2.4G 開關
- 15 接收器
- 16 電池倉 (含AA 電池)



- 10 電池和配對提示器
- 11 精確瞄準
- 12 前進鍵
- 13 後退鍵

包裝盒內容物

- | | |
|-------------------------|-----------|
| 1 Madcatz R.A.T. DWS x1 | 5 QSG x1 |
| 2 小手指托 x2 | 6 保修卡 x1 |
| 3 掌托 x1 | 7 徽標貼紙 x1 |
| 4 接收器 x1 | |

系統要求

相容 Windows 7 / 8 / 8.1 / 10

警告

1. 使設備遠離液體、金屬和其他高頻無線設備
2. 為減少火災或電擊的危險，不要使本設備遭受雨淋或受潮

可編程按鈕可以通過 R.A.T. DWS
請訪問我們的網站獲取 R.A.T. DWS 軟件下載

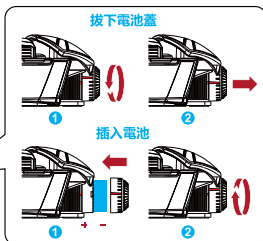
www.madcatz.com/downloads



以2.4G模式結對

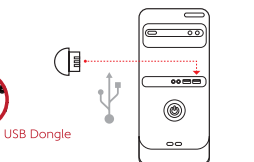
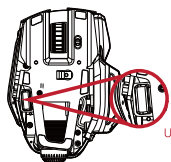
步驟1

將AA電池x1裝入滑鼠



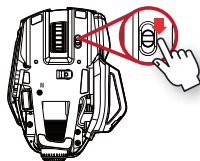
步驟2

確保在滑鼠底部切換到2.4G模式



步驟3

取出USB Dongle，將其插入可用的USB埠，它將自動連接。

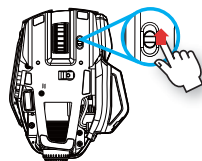


以BT模式結對

步驟1

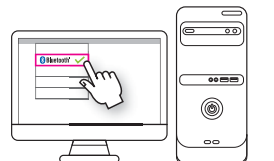
在滑鼠底部切換到BT模式。

⑩將變為紅色並閃爍0.5~1秒。
(同時只能連接到一個設備)



步驟2

轉到電腦的Bluetooth設置



步驟3

按一下“添加Bluetooth設備”，
選擇“Mad Catz R.A.T. DWS”



提示

1.如果電池電量低，⑩將在3秒內持續閃爍紅色並每隔1秒迴圈一次。

2.如要在BT模式下進行重新結對，請同時按住 ⑪ + ⑫，然後在滑鼠底部切換到BT模式。連接後，鬆開 ⑪ + ⑫。

3.R.A.T. DWS的無線範圍最多10米。為了確保在嘈雜的無線環境中具有出色的性能，請使滑鼠和dongle遠離2.4 GHz無線設備2米以上，以最大程度地減少環境雜訊。

台灣RoHS符合性聲明

設備名稱：無線滑鼠		型號 (型式) : R.A.T. DWS				
Equipment name: Wireless Mouse		Type designation (Type): R.A.T. DWS				
單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
印刷電路板	○	○	○	○	○	○
按鍵	○	○	○	○	○	○
上下蓋	○	○	○	○	○	○
螺絲	○	○	○	○	○	○
腳墊	○	○	○	○	○	○
接收器	○	○	○	○	○	○
備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.						
備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

FCC STATEMENTS

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CANADA (IC) STATEMENTS

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L' émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d' Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L' exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L' appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L' appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d' en compromettre le fonctionnement.

PRODUCT DESCRIPTION

Product name: GAMING MOUSE/DONGLE
M/N: R.A.T. DWS/R.A.T. DWS Dongle